MENDROSEDEN TO PLUE 13093

in regard to the small balance in the account of the Safety Garage Ltd.
(\$2.58), it should be noted that payment of the Habilities of this concern have been made from funds standing to the credit of two of the three partners, as follows:

Elementes OfSUL, File 11044. -Sputch: DMAMORO, File 4384 \$10.47 58.18

the third partner, Yezichi EMTAL, File 2717, had no Tunds in Custedian account-

In view of the large share of the liabilities paid from Madoro's funds, it would seem that he has a better claim on any funds of the company than either of his two partners.

LLABILITY SUALKY

File In. 13093

Barch 12, 1947

Ber Seles Chare Limited

Bighthing filed against this company are as follows:

2. City of Vancouver Scavenging Dept. 2.10

.

Shareholders of this convey were as follows:

Ribianton Official, File 11044 (Repairmete) 472 Shares Custodian Cr.Bel. \$10.47 Shures Custodi

It is our intention to settle the claims against Salety Carace from the funds tunded in the funds of Manager, Orbit and Milliono, and have notified builded attained to the specific of Manager, Orbit and Milliono, and have notified builded for this intention. Settlement will be made April 11,1947, Unless toldbyto astified to this intention. Settlement will be made April 11,1947, Unless toldbyto astified

Buther

March 12, 1947 NO STREET BEAUTION There It liethere Ros Safety Garage Ltd. Pile 1909) According to the Agreement dated March 31,1942, between Rikimsten VISUJI, Souldes BEARING and Toulong KATAT and Anteres Male King, all the Issued capital of the above-maked company (ORDSOT - 172 shares; BRAROTO - 106 shares; LAPAL - 105 mares) were transferred to King, together with the tanks, pumps, office equipment, the of the Salotyry George Company. The liabilities of the Safety Garage Company according to our records are 361.65, as shown by the Liability Summary. In addition to the equipment transferred to King, a quantity of garage equipment one found at 51% Alexander Street, apparently tagged with the name of Mikimates Clouds. This equipment was sold for the net sum of \$51.71, which was eredited to the encount of Otslank (MSHI) and Kill have signed the Gillowing: "I have no objection to the proceeds from sale of the tools being sent to Shuichi ENOMOTO. Mould it be in order to accept this as evidence that the tools sold were the personal property of Shuichi EMANOTO and were not part of the assets of the Content Correge Liter 7 This is possibly correct as ENAMOTO Appears to have been the auto mechanie at this gerage. - Anachron December 20, 1946.

Messrs. P. S. Ross & Sons, Royal Bank Building, Vancouver, B. C.

Dear Sirst

Attentions Mr. F. Field.

Ref Safety Garage Limited

Your Mr. Nichols was inquiring the other day regarding the registered office of the above Company. Attached is a copy of a letter received today from the Registrar of Companies.

We would draw your attention particularly to the last paragraph which will, no doubt, have some bearing on your action in respect to this company.

Yours very truly,

ACM/AC

A. G. McArthur, Office of the Custodian.

鲁



OFFICE OF REGISTRAR OF COMPANIES

VICTORIA December 18th, 1946.

A. G. MacArthur, Esq., Office of the Custodian, Japanese Evacuation Section, 506 Royal Bank Building, Hastings & Granville, Vancouver, B. C. EVACUATION SECTION
Rec'd DEC 20 1948
File No. 1 349 2
Ans.
Referred

Dear Sir:-

Re: Safety Garage Limited

I have your letter of the 16th instant and beg to advise that this Company was incorporated on the 18th of February, 1939, and not the 2nd of February, as stated in your letter.

It was stricken from the Register here, under section 205 of the Companies Act, on the I8th of July, I946, for failing to file Annual report as required by the Act. Its recorded registered office address, while it was on the Register, was ZII Powell Street, Vancouver.

Unfortunately, the fact was overlooked when the Company's name was advertised
in the British Columbia Gazette, that it was
at one time a Japanese Company. As far as
possible, all Japanese Companies have been kept
on the Register here. It seems to me now the
only thing to be done is for an application to
be made to the Court to restore the Company to
the Register.

Since dictating the above I have been looking through the Company's documents on file here and find that according to its last report on file made up to the 30th of March, 1942, its share-holders are not Japanese, at that time the Japanese shareholders having transferred their shares on the 22nd of February, 1942.

I am.

Your obedient servant.

Deputy Registrar of Companies.

Registrar of Companies, Legislative Buildings, Victoria, B. C.

Dear Sire

Res Safety Garage Limited

The above-named Company is reported to have been incorporated on February 2, 1939. The registered office was stated, at that time, to be 211 Powell Street, Vancouver, B. C.

office of this Company. Kindly let us know the present registered

Yours truly,

A. G. Magarthur Office of the Custodian.

AGM/ic

à

leme SAPETY GARAGE LTD.

(Partners - 4382 ENOMOTO, Shinchi Reg. 07965 4717 KATAI, Ishimatsu Reg. 03025 11044 OTSUJI, Rikimatsu Reg 09166).

Your Account has been CREDITED as follows Powell Fish Co. Ltd. - Interim dividend of 824 on the dollar - claimed \$ 31.60

Dividend \$ 2.68

CLATUS DEPARTMENT SAPETY GARAGE Rikinstsu Orsuur - Owns 472 shares Shuichi ENOMOTO - Owns 106 shares Yellohi Karar - Owns 105 shares File No. 11044 File No. 4382 File No. 4717 Workmen's Compensation Board. State That he was the first his best of the state of the

COPPER CONTROL LAND CONTROL LAN Ou seriowing the flact of Gutety George Ltd.,

On seriowing the flact of Gutety George Ltd.,

Once of Lotter of February S. 1943 Might be made as a backs of

Non against the news that paragraph states that becomes one . (A- p)

on tools (fone of third stores the Seventery in the Agreement) and the solventery will be to recoverable him to the sale of ches. and section 190 Of tops that the processing

MERCHANIST .

1100 100 t 110A 13001

3000 Lot, 1945.

Total tree Rearthur

Property of the Company

Ent Sector Greate

Company of the control of the contro

Church thomas a star and a star a

on this later of D99.58 is The distinct the Estern Garage of the distance of the D99.58 is The Cale of the D99.58 is the Cale of the Cale

Care of the Care o

er er er To absorbe a topomond thousand shift arming bloom of benefit to be one

Mid Rear 1409: MEMORANDO JULY 1910), 1911 Tor Major McAlister Print Sec Milson Hor Safety Carace in connection with the Resident of Com-Demonstron Board's Glate of \$50.55 against the Sorety Garage, which claim rou transferred to Coroland Alexand, which was 3003, the Latter has alexand us that this claim does not concern him as he merely coned the premises which were rented to the Sarety Garage. Toyokumi ARIKADO'S file. Clair hanfund con/en

10 (C) 13 12 17 2 18 MORANDUM Dream Br. State ROLL STRIKE WESTER During in Enspection of the Desement at the Alexander States and Alexand on accommission of articles, that it will be imposthat commission belonging to Japanese in this buildthat everything belonging to Japanese in this buildto very manual accommission from a protection point of The names of other Japanese were noted here, as follows and I have given File Numbers wherever they have been accortainable; Barold Barno ABE(Int. Pile 940)-Declared notating

Clothjiro Haganz (Int. File &)...

Declared furniture at another address

a. Drawn (with 1884)...

Declared notating

Linds (File 9)...

Linds (File 9)... equild seen to be our outy to sell it for the benefit don the nous of croffices in 2410 110% Then everything its compared from this becomes se will probably uncover the mases of immuserable GB8:38 teo. 75. Lyain

Mr. James B.C. Maxwell, 3759 West 20th Ave., Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Referring to your letter of Nov. 18th
in regard to purchasing equipment in the garage
at 209 Powell Street, we advised you on August 3rd
that this equipment is under lease to the Shell
011 Co. Ltd.

At the present time we do not know of any other equipment for sale.

Yours truly,

G. D. Milsom Administration Department

GDM/GH

3754-West 20 Have EVACUATION SECTION Vancouver BE Roote NOV 2 0 1955 november 18.1943 Gustadian 1/093 Rothwopelite Milson Dear Juinproseible to purchase any of the fap anese, gaing & Equipment and stools at the time of the Evacuttion of the paparese of was considering the taking over of the Safety Tahage at mamband Porbell St. We couldn't awne at a chal and the equipment was stoned some where and I was wondwing if it would be founded and of your knew how much they wanted for it. I am in the mountet for a complete lot of Lange Equipment I would be pleased to -hear from you regarding my Ing they at your cautiest Lincorely fours : majwell

3303 & 13093 July 29th, 1943 Hr. J.B.C. Harvell, 3759 Best 20to Ave. Vanocalver, B. C. Dear Siri Res Gas Station at 209 Powell St. We are in receipt of your letter of the 22nd instant and wish to inform you that the proporty at the above address has not yet been advertised for sale, Please note that the matter will be referred to Mr. Milson on his return from his vagation next week. Yours truly, W. J. Johnston Administration Department NJJ/CH

C O P Y

3759 West 20th Ave., Vancouver, B. C.

July 22nd, 1943.

Mr. Green:

Dear Sir:

I understand that the Japanese Property is being sold and disposed of and am interested in securing some garage equipment. At the time of the evacuation, I was looking at the Safety Garage at the corner of Main and Powell St. with an idea of renting as a going concern, but at the time the tenants wanted to sell all their equipment for cash and wanted a very high price so I dropped it, but I was told that they didn't sell, but stored the stuff and I would like to find out if it is being put up for sale, and if reasonable I would like to buy it complete as it's sufficient to open up a garage with.

One of the Japanese names in the business was Steve Enamoto and is up at Minto, B. C. and the owner of the building is at Toronto, Ontario, his name being Ernie Arikado.

I would greatly appreciate it if you could give me any further information about the property and what way it will be sold and if it's possible to view it before it will be sold.

Thanking you, I remain

Sincerely yours,

"J.E.C. Maxwell"

Phone-Home Address AL. 3043 R. Business F 4746.

February 26, 19/3. B. J. Grant, Esq., Barrister and Solicitor, 615 West Pender Street, Vancouver, B. C. Dear Siri Ret Safety Garage Limited Thank you very much for your letter dated February 24th and for lending to us copy of Agreement dated March 31st, 1942. We have made copies of this Agreement and return to you attached the original Agreement with many thanks. Comment on the matter is reserved at this time although it appears that the Safety Garage Limited may not have been correctly described as being "free and clear of all debts or encumbrances of any nature or account." We will be writing to you further in this connection at a later date, following further examination of the matter. Yours truly, R. P. Alexander. Manager. RPA: MA

E. J. GRANT
BARRISTER, SOLICITOR
MTC.

OFFICES 204-6 CROWN BLDG. 615 WEST PENDER STREET,

VANCOUVER, B. C.

24th Feb. 1943.

Department of the Sedretary of State
Office of the Custodian
Japanese Evacuation Section
506 Royal Bank Bldg.,
675 West Hastings St.
City

Ans.
Referred Clepanic

TELEPHONE PA CINC 8881

Dear Sir :-

RE: SHUICHI ENOMOTO & SAFETY GARAGE
YOUR FILE 4382

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 10th inst. answer to which has been delayed owing to the absence through illness of both myself and my stenographer.

I now beg to enclose herewith copy of the agreement entered into between the Japanese and Mr. King on the 31st of March 1942 for your information.

Will you be good enough to return this agreement to me after you have purused same and much oblige.

ue

Yours truly

G:F

encl.

The state of the s

.

Tou will see from this file that in follow-in up the matter of some tools. There incovered a small openy operated by some Japanese.

E. J. GRAND TREPRONE PACIFIC 9851 BARRISTER, SOLICEION SECTIO GIS WEST PENDER STREET. VANCOUVER, B. C. 3rd Feb. 1943. The Custodian Japanese Evacuation Section Department of Secretary of State 675 West hastings St. Cit a 4362 Dear Sir:-RE: ENOMOTO, Shuichi your file 4382 I beg to acknowledge receipt of your letter of the 1st. inst. This alien was practically correct in declaring he had no property. He with three or four others were interested in a company known as Safety Garage Ltd. formerly operating at 211 Powell St. City. In order to keep the company alive in the event that it would be possible for them to come back and resume business the King's Motor Cartage took over the lease of the building and made arrangements with the Shell Uil Co. to leave the pumps there for their own private use and are not operating as the Safety Garage Ltd. and to all intents and purposes the Safety Garage Itd. as a limited company is just kept in existence The majority of the shares were transferred to Mr. King with one share each to myself and Mrs. King in order to comply with the Companies Act and all we do is hold the yearly meeting and pass the necessary formal resolutions in order to keep the company alive. The arrangement is that when, if ever, these people are able to come back and resume business Mr. King will return the shares to them without payment of any consideration, the shares having been handed to him in the same way. In the meantime Mr. King is supposed to be paying a nominal rent of \$2.50 per month for the use of certain equipment which is practically a fixture in the building. If one of your representatives wishes to do so I would be glad to show him the original agreement entered into between the parties with the consent and approval of the Shell Vil Co.

Trusting this will give you the information you heaire

The only property knomoto owns is his tools which is [

Yours truly

the original subject matter of this correspondence.

G:F

ABDREED ALL COMMUNICATIONS TO THE WORKINGS TO COMPONEATION

A. C. II. WHILE E. C. SHARMAN PARKER WILLIAMS, P J. M. PILLEBURY, COMMISSION P. P. ABCHIBALD, SECRETARY

The Markinen's Compensation Board

October 24, 1942.

A. McAlister. Claims Department, 506 Royal Bank Building, Vancouver, B. C ..

Dear Sir: -

Firm #11920 - 5 Res Safety Garage Ltd., 211 Powell Street, Vancouver, B. C ..

A claim was filed with you on May 1, 1942, against the above named firm in the amount of \$59.55, covering the following items:-

Medical Dues for 1932	\$ 6.18	
		(Garage)
Adjustment for 1933		(Garage)
Adjustment for 1941	\$23.28	(Auto Repairs)
Adjustment for 1942	\$12.00	(Auto Repairs)

\$59.55

The Workmen's Compensation Board.

RWL/K

Legal Department.



The Canadian Credit Men's Trust Association, Limited

> ----JOHN COWAN, M.C.L.

> > October 20th, 1942

Attention Br. Alexander

The Office of the Custodian, Royal Bank Building. Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Canadian Food Distributors and and R. Otsuil - Pile No. 11044

In reply to yours of the 19th inst., we shall be glad if you will kindly refer to our letter of August 10th, 1942, and your reply of August 12th relative to affairs of Rikimatsu Otsuji.

Further to the information already provided, we might add that the claim in the amount of \$276.36 filed in the name of R. Otsuji has now been disallowed due to the fact that it has been shown to be a duplication of the amount filed in the name of Safety Garage Ltd. Under the circumstances the share of the Safety Garage Ltd. in the final dividend of 14%, amounting to \$3.45, is being held by us to offset in part the \$22.11 previously paid Otsuji on his incorrect claim.

For completion of your file in this matter, we enclose herewiths

1. Circular letter to the Creditors

2. Trustee's statement of receipts and disbursements

3. Dividend list

As indicated, this estate can now be considered as closed, although we shall be glad if you will note that the balance still owing by Otauji now stands at \$18,66.

Yours truly,

THE CANADIAN CREDIT MEN'S TRUST ASSOCIATION LIMITED

Enc.

Res Safety Garage Limited.

Included in the list of creditors of the Canadian Food Distributors sent to us with your letter dated October 6th is the Safety Garage Educated, whose address was given by you as 209 Powell Street, Vancouver, indicating that his claim on file arounts to \$276.36.

This has been duly noted and we would appreciate your forwarding to us cheque in settlement.

Yours truly,

R. P. Alexander Manager

RPA: BCT

Previous dam. A. 11. LICENSE INSPECTORS OFFICE TELEPHONE FAIRMONT 2711 H.A. URQUHART LICENSE INSPECTOR VANCOUVER, B.C. June 23, 1942. OFFICE OF THE DIAN Custodian, Enemy Alien Property, Royal Bank Building, VANCOUVER, B. C. R otsuli Re Safety Garage Limited Dear Sirs:-211 Powell Street. Please be advised that the claim made on May 1st, 1942, re the above account for license fees for the current year has now been settled satisfactory to this Department. Yours very truly, LICENSE INSPECTOR. HB:MB Riberton Otonzi 1516 Cordova.

ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE WORKNEN'S COMPENSATION BOARD. 411 DUNSMUIR STREET, VANCOUVER, B. C., AND REFER TO CLAIM OR FIRM NUMBER. E. S. H. WINN, K. C., CHAIRNAN PARKER WILLIAMS, COMMISSIONER J. H. PILLSBURY, COMMISSIONER P. P. ARCHIBALD, SECRETARY The Morkmen's Compensation Board VANCOUVER May 1, 1942. G.W. McPherson, Custodian, Japanese Evacuee Section, 506 Royal Bank Building, Vancouver, B. C. Dear Sir: Re: Safety Garage Ltd .. Firm #11920 - 5 We are enclosing herewith statutory declaration proving our claim against the above-named in the amount of \$59.55, together with Medical Aid and Assessment Notices showing how this amount is made up. We would call your attention to the fact that the amount due the Board is a Crown Debt and is given statutory priority on the assets of the Debtor under Section 47 of the Workmen's Compensation Act. Trusting that we will shortly receive a cheque in settlement of our account. Yours truly, THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD RWL/P encl.

PROOF OF CLAIM

In the Matter of The Estate of Safety Garage Ltd. being a Company composed of persons of the Japanese race, care of G. W. McPherson, Esq., Custodian, Japanese Evacuee Section, 506 Royal Bank Building, Vancouver, B. C.

- I, T. J. Corley, of 453 West Twelfth Avenue, in the City of Vancouver, Province of British Columbia, DO SOLMANLY DECLARE AND SAY:
- 1. That I am the Collector of Sundry Accounts of the undermentioned oreditor and have knowledge of all circumstances conneeted with the debt hereinafter referred to.
- 2. That the said Safety Garage Ltd. was on the 50th day of April, 1942, and still is justly and truly indebted to the City of Vancouver in the sum of \$2.10 as shown by the account hereto annexed and marked "A".
- 3. That the said City of Vancouver has not nor has any person by its order to my knowledge or belief, for its use, had or received any manner of satisfaction or security except the following:

AND I MAKE THIS SOLEMN DECLARATION conscientiously believing it to be true and knowing it to be of the same force and effect as if made under oath and under and by virtue of the Canada Evidence Act.

DECLARED BEFORE ME, at the City of Vancouver, in the Province of British Columbia. this 4th day of May, 1942.

E.L.R. Why

A Commissioner for taking affidavits within British Columbia.)

OTTE TARBOUTE OFFICE 61 LONGOALE AVE PRINK NOVE (87) CALL SEEME to Mest March 24th, 3942, the government of Linemato. h or my part though 100 (m_n) S. Snorioto () Address for Mell

The State of AGENTIAGE ATTAINS

LATERIA ATTAINS

LATE

COPY

MEMORANDUM OF AGREEMENT made this Thirty-first day of March in the year of our Lord one thousand nine hundred and forty-two,

BETWEEN:

RIKIMATSU OTSUJI, and SCHUICHI ENAMOTO and YEUCHI KATAI, all of 211 Powell Street in the City of Vancouver, in the Province of British Columbia, Garage Proprietors,

(Hereinafter called the "PARTIES OF THE FIRST PART")

OF THE FIRST PART

AND:

AUBREY LISLE KING, of 894 - 14th Avenue in the City of New Westminster, in the Province of British Columbia, Cartage Manager,

(Hereinafter called the "PARTY OF THE SECOND PART")

OF THE SECOND PART

WHEREAS the said Rikimatsu Otsuji is the owner of.

472 fully paid up and non-assessable shares in a company known as Safety Garage Limited, and Schuichi Enamoto is the owner of 106 fully paid up and non-assessable shares in the same company and Yeuchi Katai is the owner of 105 fully paid up and non-assessable shares in the same company such being all the issued capital of the said company.

AND WHEREAS the Parties of the First Part have agreed to and with the Party of the Second Part to sell, and the Party of the Second Part has agreed to purchase, all the shares of the said Parties of the First Part in the said company upon the terms and conditions herein set forth;

The consideration for the said sale shall be the sum of one dollar (\$1.00) and other valuable consideration.

The said Parties of the First Part hereby set over, convey and assign to the Party of the Second Part all their right, title and interest in all shares of the capital stock

of the Safety Garage Limited and agree to forthwith endorse or sign the necessary share certificates and to do all or any other acts necessary to transfer to the Party of the Second Part or his nominee or nominees all said shares of stock.

The Party of the Second Part acknowledges having received the following goods and chattels belonging to the said company, namely:-

- 1 Bowser Gas Pump & Hose Nozzle Model 410 serial #38187
- 1 Wayne Pump with Hose and Nozzle Model 861 serial #493CHX
- 2 500-gal, gas tanks underground
- 3 0il High boys
- 2 011 drum pumps
- 1 Kerosene tank and hand pump
- 1 12 gal oil drum
- 1 Chain block stand
- 1 battery charging bench
- 2 Shop bench with drawers
- 2 Office show cases
- 2 Office counters
- 1 Office desk
- 1 Exide battery display stand
- 1 Office stool
- 1 Office stove

and hereby agrees to keep the same in good condition ordinary wear and tear or damage by fire or any loss or damage caused by enemy action or other cause beyond the control of the Party of the Second Part, his servants or agents, alone excepted.

And further agrees to pay to the Parties of the First Part or their nominees the sum of \$2.50 per month as

a consideration for the use of same first payment to be made on the 30th day of April, A. D. 1942 and subsequent payments on the 30th day of each and every month thereafter for so long as the Party of the Second Part shall use said equipment.

It is also understood by and between the parties hereto that the said Safety Garage Limited at the date of these presents is free and clear of all debts or encumbrances of any nature or kind.

The Party of the Second Part hereby gives to the Parties of the First Part or any one of them, their heirs or assigns, an unconditional option or privilege to repurchase all the shares held by the Party of the Second Part or controlled by him in the said Company on the same terms and conditions upon which the same have been transferred to him and his nominees, and if and when the said option is exercised by all or any of the Parties of the First Part hereto to return to such party or parties all the goods and chattels and other documents received by him from the Parties of the First Part and put the said Parties of the First Part or either or any of them in possession of the said Safety Garage Limited as a continuing company to all intents and purposes in every respect as the same now exists, and also covenants and agrees that no charges or claim shall be made for any existing good will which may have accrued by reason of the carrying on of the said company in the meantime. Provided however that if the Safety Garage Limited shall become bankrupt or shall cease to carry on at its present location or otherwise that the Party of the Second Part shall in no wise be responsible or held liable as a result thereof.

Parties of the First Part or any of them, their heirs or assigns within three (3) months only from the cessation of hostilities between the Dominion of Canada and the Japanese Empire; or the release of the Parties of the First Part from internment or control by the authorities of the Dominion of Canada; or a declaration of Peace between the said Dominion of Canada and the Japanese Empire; or the permission of the Dominion of Canada to the Parties of the First Part to return to the said City of Vancouver and carry on business; whichever shall first happen, so long as the parties of the First Part are in a position to ask for and obtain a legal transfer of the said shares so coming to them and are permitted to engage in business in the said City of Vancouver.

Upon the exercising of the said option the said shares shall be transferred and given to the Parties of the First Part or such of them as shall take up the option and the control of the company shall be handed over free and clear of all encumbrances, debts, obligations or otherwise howsoever made or incurred or permitted by the Party of the Second Part. And any leases, licences, permits or other documents in force for the time being in connection with the said business and being issued in the name of and being the property of the Safety Garage Limited and being capable of assignment to the Parties of the First Part, shall be duly assigned and transferred by the Party of the Second Part to the Parties of the First Part at the cost and expense of the Parties of the First Part and all proper adjustments for any portion of the year in which such transfer shall take place shall be made between the parties hereto and any balance in favour of the Party of the Second Part shall be paid by the Parties of the First Part as a condition of the making of the said transfer.

Save and except the conditions herein contained the Party of the Second Part shall not be liable, under obligation or called upon by the Parties of the First Part to account for any moneys which may be made in the carrying on of the said Safety Garage Limited business. And it is hereby declared and agreed that all profits arising from the carrying on of the said business.prior to exercising of the said option shall be the absolute property of the Party of the Second Part by whom all debts in connection with the carrying on of the said business shall be paid.

IN WITNESS WHEREOF the Parties hereto have hereunto set their hands and seals the day and year first above written.

SIGNED, SEALED AND DELIVERED
In the Presence of:

"E. J. Grant"

"R. Otsuji"
"Shuichi Enomoto"
"Yeiichi Katai"

"A. L. King"

STORAGE AT MODERATE RATE IE DOUGLAS 8874 LY CARACE AUTO BATTERY SERVICE AND REPAIRS CARS WASHED AND SIMONIZED ACCESSORIES, GAS, OIL, ETC. 209-211 POWELL STREET VANCOUVER. B. C. January 10th, 1942. THE Department of the secretary of state Office of the uustodian. 1012 aoyal bank Building, , vancouver, p. U. Dear Sirs: me: Consolidated negulations nespecting Tracing with the Enemy (1939). We are not arrequed by the above ruling as the president of the firm is a naturalized canadian and the rest of the members are all canadian porn. we have mad no ousiness dealings with Japan as our trace is purely local. rrusting that this is the incommation you desire, we remain. Yours very cruly, SAPATY GARAGE LIMITED. LNK

PHONE DOUBLAS 8574

STORAGE AT MODERATE RATE

SAFETY GARAGE

AUTO BATTERY SERVICE AND REPAIRS
CARS WASHED AND SIMONIZED
ACCESSORIES, GAS, OIL, ETC.

VANCOUVER, B. C.

RECEIVED

January loth, 1942.

Department of the Secretary of State, Office of the Sustagian.
1409 noyal bank blag.,
vancouver, b. C.

wearsir:

Attention mr. w. w. mcPherson

with response to your letter or one izin inst., we are happy to state that all parties conserned with this firm and residing right here in vancouver, and vicinity.

iours very truly,

SAFETY GARAGE LIMITED.

M. Kumagai